

**ICAP 知情同意書**  
**INFORMED CONSENT FOR ICAP**

## 甚麼是 ICAP?

個案當事人與服務機構計劃資格評估列表(ICAP)是一種評估工具，用於決定一個人是否有資格享受發展殘障處(DDD)的服務。將使用 ICAP 來判斷申請人是否患有規章中所規定的“實質性障礙”。[WAC 388-823]

## 由何人來實施 ICAP?

本部將提供和安排 ICAP 之實施。本部將決定由何人在評估中擔任“評估資訊提供者” [WAC 388-823-0930]。

## 何人有資格擔任“評估資訊提供者”?

凡熟悉被評估者的家長、教師或照看者都可以提供評估所需的資訊。ICAP 係由評估資訊提供者提供資訊來完成。該評估資訊提供者必須熟悉當事人，時間最少應為三個月；而且每天都見到當事人。如無人符合所規定的評估資訊提供者資格條件，則無法實施 ICAP。對於要求使用 ICAP 的任何資格審定，若沒有合格的評估資訊提供者，發展殘障處則無法進行資格審定。[WAC 388-823-0940]

## 發展殘障處可以使用多少位評估資訊提供者?

為了獲得關於申請人能力方面的完整而準確的資訊，發展殘障處可根據需要使用數量不限的評估資訊提供者。

## 申請人可否擔任評估資訊提供者?

不可以。申請人可以提供資訊，但不得擔任合格的評估資訊提供者。

## 可否要求申請人回答問題，或演示完成一些任務?

發展殘障處可參考、觀察或請申請人演示完成一些任務，以證實其反應。

“您必須根據申請人對類似或關於任務執行情況之資訊或觀察作出自己的評估”。(ICAP 手冊，附錄 D，第 153 頁)

“為了保證結果正確有效，所記錄的資訊必須反映當事人在正常狀況下之真實行為。資訊可以從 ICAP 手冊中獲得，透過使用 ICAP 手冊會見獲得，或者透過請當事人執行一項任務而獲得。我們的意圖不是要進行一次行為測驗，但如果需要，在參考評估資訊提供者所提供資訊同時輔以當事人行為方面的資料或數據也是適當的辦法。(2003 年 2 月 26 日 Brad Hill 致發展殘障處資格審核程序經理之電子郵件。)

## 要求評估資訊提供者做些甚麼?

評估資訊提供者必須對 ICAP 提出的每一條陳述作出回答，方法是在四種答案中選擇一種，而這一答案必須能最準確地確定該當事人的能力。以下為四種答案的要點：

從未或極少發生(0) 表示該項任務對當事人太難，或者出于安全原因，不允許當事人去完成該項任務。即使要求當事人去完成該項任務，若沒有他人幫助，當事人從未或很少能夠完成全部任務。

能做，但做不好(1) 在無人幫助的情形下，當事人有時也能完成該項任務，但完成得不好。當事人雖在無人協助或監督的情形下努力去完成全部任務，但結果並不佳。在完成該項任務前當事人需要別人提出要求或給予提醒，這是可以的。當事人能完成該項任務的概率約為百分之二十五。

- 能做得相當好(2) 在無人協助或監督的情形下，當事人能相當好地完成該項任務。當事人雖未全部精通該項任務，但能完成全部任務。在完成該項任務前當事人需要別人提出要求或給予提醒，這是可以的。該當事人能完成該項任務之概率約為百分之七十五。
- 能做得很好(3) 當事人能在無人監督的情形下完成該項任務而且做得相當好。當事人已精通該項任務，或者該項任務對當事人來說已太容易。當事人在無人幫助或監督的情形下能很好地完成全部任務，並且知道何時需要去完成該項任務，而不需別人提出要求或給予提醒。當事人每次或者幾乎每次都能能很好完成該項任務。

### ICAP 中的適應性行為部份是否用於評估行為問題？

否。發展殘障處在確定資格時，不對行為作評估。使用 ICAP 是為了評估以下幾方面的適應性行為：動作技能、生活技能、社會交往及語言溝通，以及在社區生活所需的技能。

“ICAP 中適應性行為部份的重點為能力。有人在疲勞、憤怒或衝動時有時會拒絕完成一項任務，但如果該項技在此人的能力範圍內，而且在一般情形下能很好地完成該項任務，則仍可被評估為“無需別人要求而能做得很好”。如果當事人之拒絕是持久性的，但祇局限於少數特定的適應性任務，則至多祇需在這些特定任務適應性的評估中降低一分。

干擾當事人每日活動，或者干擾其周圍人活動的行為，可被評估為行為問題，但不應被評估為缺乏適應性行為。拒絕完成在其個人能力範圍內的必要任務，有時被稱為不順從或不合作行為。如果這種拒絕已成為常見問題並且已對許多適應性技能產生持續性的影響，則可記錄在 ICAP 的問題行為部份。在這種情形下，當事人的不合作行為，不應從其適應性行為項目扣分，因為評估的根據是當事人的能力，而非其合作態度。”

[引自 Brad Hill 的網上“ICAP/SIB-R 適應性行為衡量實施指南”  
(<http://www.cpinternet.com/~bhill/icap/>).]

### 在實施 ICAP 的過程中，是否要求申請人出席？

申請人必須出席，並且至少應在面談的一部份時間內在場。申請人及其評估資訊提供者可以選擇不公開的回答方式，也可以選擇在有其他參與者在場的情形下回答。評估資訊提供者需提供準確的資訊，這至關重要。如果有任何事物干擾，使他們不能真實而坦率地提供資訊，則評估資訊提供者應向本部報告。

### ICAP 如何計分？

經由 ICAP 收集的資訊被儲入電腦。然後使用一種電腦程序來計算四個適應性技能部份中每一部份的標準分數。在計算時將考慮到申請人的年齡。

### ICAP 對資格之審定有何影響？

在進行發展殘障服務處服務資格審定時，若要求提供 ICAP 作為說明存在嚴重障礙的必要證據，則合乎標準的分數應等於或低於與個案當事人或申請人年齡相應的一般獨立程度範疇(WAC 388-823-0900)。

DIVISION OF DEVELOPMENTAL DISABILITIES (DDD)  
ICAP 知情同意書  
INFORMED CONSENT FOR ICAP  
理解聲明書

事關：申請人\_\_\_\_\_

本人已閱讀並理解“ICAP 知情同意書”。

本人已收到“ICAP/SIB-R 適應性行為衡量實施指南”  
[<http://www.cpinternet.com/~bhill/icap/>]

本人理解，我所提供的回答必須準確，並且將被用於評估申請人能否有資格獲得發展殘障處的服務。

本人理解，被評估的人有可能符合，也有可能不符合，享受發展殘障處服務的資格標準。

本人已得到充分機會提出問題，而且我提出的所有問題都已得到滿意答覆。

評估資訊提供者簽名	日期
社會福利服務部/發展殘障處代表	日期

註釋：在審批擔任評估資訊提供者時，將不考慮拒絕簽署此聲明書者。

分送：

副本送交評估資訊提供者

副本送交存檔